



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 17 lipca 2025 r.

Poz. 4577

UCHWAŁA NR 89/XIV/2025 RADY MIEJSKIEJ W KALETACH

z dnia 8 lipca 2025 r.

w sprawie zmian budżetu Miasta Kalety na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, art. 51, art. 54, art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn. zm.), art. 211, art. 214, art. 217 ust. 1 i ust. 2 pkt. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miejskiej w Kaletach Nr 52/VIII/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Kalety na 2025 rok

Rada Miejska w Kaletach uchwała:

§ 1. Dokonać zmiany budżetu Miasta Kalety na 2025 r. zgodnie z poniższymi załącznikami:

1. Dokonać zwiększenia dochodów budżetu miasta Kalety na 2025 rok w wysokości 10 000,00 zł, w tym:

- dochody bieżące 10 000,00 zł,

zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonać zwiększenia wydatków budżetu miasta Kalety na 2025 rok w wysokości per saldo 10 000,00 zł, w tym:

- wydatki bieżące (-) 275 400,00 zł,

- wydatki majątkowe 285 400,00 zł,

zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Załącznik nr 3 „Plan zadań inwestycyjnych i majątkowych oraz źródła ich finansowania na 2025 rok” do uchwały Nr 52/VIII/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Kalety na 2025 rok, otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Kalety.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Kaletach

Janina Perz

Załącznik nr 1

Dochody budżetu Miasta Kalety na 2025 rok

w złotych

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
855			Rodzina	4 079 070,00	0,00	10 000,00	4 089 070,00
			Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	37 000,00	0,00	10 000,00	47 000,00
bieżące razem:				53 597 315,20	0,00	10 000,00	53 607 315,20
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	46 516,18	0,00	0,00	46 516,18
majątkowe							
majątkowe razem:				1 641 518,65	0,00	0,00	1 641 518,65
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 042 018,65	0,00	0,00	1 042 018,65
Ogółem:				55 238 833,85	0,00	10 000,00	55 248 833,85
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 088 534,83	0,00	0,00	1 088 534,83

(* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)

Strona 1 z 1

Załącznik nr 2

Wydatki budżetu Miasta Kalety na 2025 rok

w złotych

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:														
						wydatki jednostek budżetowych	z tego:		z tego:				wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	z tego:			
							wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1					zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	przed zmianą	2 035 000,00	1 574 200,00	1 574 200,00	0,00	1 574 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	460 800,00	460 800,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-167 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-167 100,00	-167 100,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	1 867 900,00	1 574 200,00	1 574 200,00	0,00	1 574 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	293 700,00	293 700,00	0,00	0,00	0,00	
	40002		Dostarczanie wody	przed zmianą	2 035 000,00	1 574 200,00	1 574 200,00	0,00	1 574 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	460 800,00	460 800,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-167 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-167 100,00	-167 100,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	1 867 900,00	1 574 200,00	1 574 200,00	0,00	1 574 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	293 700,00	293 700,00	0,00	0,00	0,00	
600			Transport i łączność	przed zmianą	2 461 760,00	983 600,00	983 600,00	0,00	983 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 478 160,00	1 478 160,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-185 400,00	-185 400,00	-185 400,00	0,00	-185 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	103 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	103 500,00	103 500,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	2 379 860,00	798 200,00	798 200,00	0,00	798 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 581 660,00	1 581 660,00	0,00	0,00	0,00	
	60016		Drogi publiczne gminne	przed zmianą	1 796 760,00	683 600,00	683 600,00	0,00	683 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 113 160,00	1 113 160,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-185 400,00	-185 400,00	-185 400,00	0,00	-185 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	103 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	103 500,00	103 500,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	1 714 860,00	498 200,00	498 200,00	0,00	498 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 216 660,00	1 216 660,00	0,00	0,00	0,00	
630			Turystyka	przed zmianą	208 700,00	55 100,00	55 100,00	0,00	55 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	153 600,00	153 600,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-11 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-11 000,00	-11 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	197 700,00	55 100,00	55 100,00	0,00	55 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	142 600,00	142 600,00	0,00	0,00	0,00	
	63095		Pozostała działalność	przed zmianą	153 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	153 600,00	153 600,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-11 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-11 000,00	-11 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	142 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	142 600,00	142 600,00	0,00	0,00	0,00	
700			Gospodarka mieszkaniowa	przed zmianą	635 700,00	635 700,00	635 700,00	0,00	635 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	360 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	360 000,00	360 000,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	995 700,00	635 700,00	635 700,00	0,00	635 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	360 000,00	360 000,00	0,00	0,00	0,00	
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	przed zmianą	249 700,00	249 700,00	249 700,00	0,00	249 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	360 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	360 000,00	360 000,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	609 700,00	249 700,00	249 700,00	0,00	249 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	360 000,00	360 000,00	0,00	0,00	0,00	
855			Rodzina	przed zmianą	4 176 770,00	0,00	671 070,00	526 072,00	144 998,00	0,00	3 505 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	4 186 770,00	4 186 770,00	681 070,00	526 072,00	154 998,00	0,00	3 505 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	przed zmianą	4 018 082,00	4 018 082,00	519 018,00	448 700,00	70 318,00	0,00	3 499 064,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	4 028 082,00	4 028 082,00	529 018,00	448 700,00	80 318,00	0,00	3 499 064,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	2 604 700,00	1 482 200,00	322 200,00	22 000,00	300 200,00	1 160 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 122 500,00	1 122 500,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-100 000,00	-100 000,00	-100 000,00	0,00	-100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	2 504 700,00	1 382 200,00	222 200,00	22 000,00	200 200,00	1 160 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 122 500,00	1 122 500,00	0,00	0,00	0,00	

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Z tego:															
					Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych	z tego:		z tego:				z tego:			Wydatki majątkowe	z tego:			
							wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1		zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
92195			Pozostała działalność	przed zmianą	382 200,00	332 200,00	322 200,00	22 000,00	300 200,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-100 000,00	-100 000,00	-100 000,00	0,00	-100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	282 200,00	232 200,00	222 200,00	22 000,00	200 200,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wydatki razem:				przed zmianą	63 258 841,81	49 552 161,01	38 254 822,70	23 489 461,98	14 765 360,72	6 151 640,00	4 797 404,01	48 294,30	0,00	300 000,00	13 706 680,80	1 387 976,30	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-463 500,00	-285 400,00	-285 400,00	0,00	-285 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-178 100,00	-178 100,00	0,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	473 500,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	463 500,00	463 500,00	0,00	0,00	0,00		
				po zmianach	63 268 841,81	49 276 761,01	37 979 422,70	23 489 461,98	14 489 960,72	6 151 640,00	4 797 404,01	48 294,30	0,00	300 000,00	13 992 080,80	1 387 976,30	0,00	0,00		

Plan zadań inwestycyjnych i majątkowych oraz źródła ich finansowania na 2025 rok

w złotych

Dział	Nazwa	Kwota
400	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	293 700,00
	Wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej budowy wodociągu na odcinku ul. Wierzbowej, ul. Ofiar Katynia, ul. Wczasowej i ul. Brzozowej oraz przebudowa sieci wodociągowej w ul. Rodziewiczówny w Kaletach	55 500,00
	– środki własne	55 500,00
	Budowa wodociągu na odcinku ul. Wierzbowej i ul. Ofiar Katynia oraz przebudowa sieci wodociągowej w ul. Rodziewiczówny, ul. Wczasowej, ul. Brzozowej w Kaletach	0,00
	– środki własne	0,00
	Budowa sieci wodociągowej w ul. Rzeczej w Kaletach	84 000,00
	– środki własne	84 000,00
	Rozbudowa sieci wodociągowej ul. Lompy w Kaletach	144 200,00
	– środki własne	144 200,00
	Rozbudowa sieci wodociągowej ul. Wierzbowej w Kaletach	10 000,00
	– środki własne	10 000,00
600	Transport i łączność	1 581 660,00
	Wykonanie dokumentacji projektowej ul. Wierzbowa od skrzyżowania z ul. Młyńską do końca zabudowy, ul. Ignacego Krasickiego, ul. Drzymały, ul. Chmielna, ul. Jaśminowa, ul. Popieluszki, ul. Tetmajera, ul. Kołłątaja	113 160,00
	– środki własne	113 160,00
	Wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla przebudowy dróg gminnych (ulice: Miodowa, Korfatego, Tuwima, Spokojna, Pokoju, Długosza i Żeromskiego)	162 400,00
	– środki własne	162 400,00
	Remont kolejnego odcinka drogi powiatowej nr 3250S w Kaletach Drutarni	365 000,00
	– środki własne	365 000,00
	Remont dróg gminnych: ul. Barbary, ul. Nałkowskiej, ul. Ustronna, ul. Zielona - płyty drogowe	621 100,00
	– środki własne	621 100,00
	Remont parkingu przy Miejskim Domu Kultury w Kaletach	120 000,00
	– środki własne	120 000,00
	Remont odcinka drogi gminnej ul. ks. Rogowskiego w Kaletach (od skrzyżowania z ul. ks. Drozdka do skrzyżowania z ul. Rymera)	200 000,00
	– środki własne	200 000,00
630	Turystyka	142 600,00
	Budowa stancji rowerowej w Kaletach-Drutarni - Meandry Małej Panwi	59 000,00
	– środki własne	59 000,00
	Zwiększenie roli kultury i turystyki w rozwoju subregionalnym poprzez utworzenie Kaletańskiego Centrum Żelaznego Szlaku - dostosowanie dokumentacji projektowej	35 000,00
	– środki własne	35 000,00
	Utworzenie kąpieliska letniego w Zielonej	48 600,00
	– środki własne	48 600,00

700	Gospodarka mieszkaniowa	360 000,00
	• Wykup gruntów	0,00
	– środki własne	0,00
	• Nabycie przez Gminę Kalety udziału w prawie własności nieruchomości przy ul. 1 Maja 19 w Kaletach	360 000,00
	– środki własne	360 000,00
750	Administracja publiczna	492 352,80
	• Cyberbezpieczny samorząd	492 352,80
	– środki własne	168 448,00
	– środki UE	323 904,80
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	117 600,00
	• Zakup sprzętarki 300 bar na potrzeby Ochotniczej Straży Pożarnej	17 600,00
	– środki własne	17 600,00
	• Budowa Strażnicy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowskich Górach	100 000,00
	– środki własne	100 000,00
801	Oświata i wychowanie	89 500,00
	• Remont pokrycia dachu na budynku sali gimnastycznej Zespołu Placówek Oświatowych w Kaletach - Miotku	70 000,00
	– środki własne	70 000,00
	• Utworzenie placu zabaw na terenie PSP nr 1 w Kaletach	19 500,00
	– środki własne	19 500,00
851	Ochrona zdrowia	30 000,00
	• Zakup domków do apiterapii przy Pasiece Edukacyjnej w Kaletach	30 000,00
	– środki własne	30 000,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	9 762 168,00
	• Budowa kanalizacji sanitarnej i stacji podciśnieniowej w Kaletach Miotku, Zielonej, Mokrusie, Truszczy. Etap II Kalety Zielona wraz z przyłączeniami	7 655 000,00
	– środki własne	1 905 121,65
	– pożyczka z WFOŚiGW	5 749 878,35
	• Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Lubszeckiej w Kaletach	86 000,00
	– środki własne	86 000,00
	• Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Rzecznej w Kaletach	197 000,00
	– środki własne	197 000,00
	• Wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej budowy oświetlenia ulicznego wzdłuż ścieżki Kalety - Kuczów i części ul. Dębowej oraz modernizacja oświetlenia przy ul. Fabrycznej	57 000,00
	– środki własne	57 000,00
	• Budowa oświetlenia ulicznego wzdłuż ścieżki Kalety - Kuczów	360 000,00
	– środki własne	360 000,00
	• Zakup samochodu elektrycznego na potrzeby Miejskiej Oczyszczalni Ścieków	100 000,00
	– środki własne	100 000,00
	• Utworzenie Zielonej Przestrzeni na bulwarach rzeki Mała Panew w Kaletach - etap 2	23 500,00
	– środki własne	23 500,00
	• Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii w Mieście Kalety	1 192 268,00
	– środki własne	351 902,15
	– środki UE	741 068,78
	– środki BP	99 297,07

	• Szlakiem polskiego bociana - utworzenie zielonej przestrzeni w miejscowości Zielona wraz ze ścieżką ornitologiczną	25 600,00
	– środki własne	25 600,00
	• Rozbudowa sieci kanalizacyjnej ul. Lompy w Kaletach	32 800,00
	– środki własne	32 800,00
	• Rozbudowa sieci kanalizacyjnej ul. Wierzbowej w Kaletach	10 000,00
	– środki własne	10 000,00
	• Zakup ekranu pneumatycznego dla potrzeb programu "Czyste powietrze" - spotkania z mieszkańcami	23 000,00
	– środki własne	23 000,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 122 500,00
	• Wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej dot. stworzenia nowego miejsca integracji społecznej przy ul. Fabrycznej 5 w Kaletach	100 000,00
	– środki własne	100 000,00
	• Zakup i montaż figury Adama Mickiewicza na istniejącym postumencie w centrum Miasta	50 000,00
	– środki własne	50 000,00
	• Modernizacja zabytkowego budynku Miejskiego Domu Kultury w Kaletach	972 500,00
	– środki własne	473 000,00
	– środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19	499 500,00
	Razem	13 992 080,80
	– środki własne	6 578 431,80
	– środki UE	1 064 973,58
	– środki BP	99 297,07
	– środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19	499 500,00
	– pożyczka z WFOŚiGW	5 749 878,35